



# GUÍA

## DE LENGUAJE ADECUADO

### EN TEMAS DE DISCAPACIDAD



Programa de Promoción  
de Derechos para  
Personas con Discapacidad  
y Adultas Mayores



**Olavarría**  
MUNICIPIO



Programa de Promoción  
de Derechos para  
Personas con Discapacidad  
y Adultas Mayores



**Olavarría**  
MUNICIPIO

¿CUÁL ES LA DIFERENCIA ENTRE EL CONCEPTO DE INTEGRACIÓN Y EL DE INCLUSIÓN?



Esta guía es una herramienta introductoria del nuevo enfoque sobre discapacidad y el lenguaje adecuado para comunicar sobre la temática.



## INTEGRACIÓN



es crear espacios, productos, comunicaciones o servicios exclusivos para personas con discapacidad y otros para personas sin discapacidad, como si existiesen dos tipos de seres humanos.

es pensar los entornos, productos, servicios y comunicaciones para que todos puedan disfrutarlos, utilizarlos y comprenderlos al margen de cualquier circunstancia personal, participando juntos en igualdad de condiciones.

## INCLUSIÓN



¿QUIÉNES SON PERSONAS  
CON DISCAPACIDAD?

“Las personas con discapacidad incluyen a aquellas que tengan deficiencias físicas, mentales, intelectuales o sensoriales a largo plazo que, al interactuar con diversas barreras, pueden impedir su participación plena y efectiva en la sociedad, en igualdad de condiciones con los demás.”

(art. 1, párrafo 2 > Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad)

La discapacidad **NO ESTÁ EN LA PERSONA**, sino que surge de la interacción de las personas con deficiencias funcionales con las barreras del entorno y actitudinales.

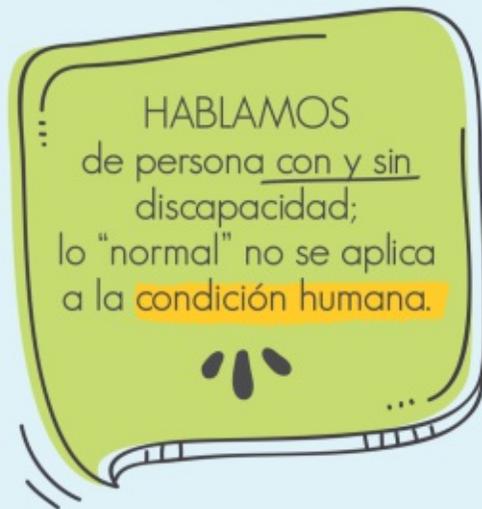
Eliminadas las barreras surge la diversidad característica intrínseca de la humanidad.

¿CUÁL ES EL LENGUAJE ADECUADO?

NUEVO ENFOQUE SOBRE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

LENGUAJE ADECUADO

El lenguaje y el enfoque son muy importantes.  
El uso incorrecto del lenguaje, así como un enfoque inapropiado, estigmatiza y discrimina. Esto nos atrasa como sociedad en la inclusión de las personas con discapacidad.



**CORRECTO**

PERSONA  
CON DISCAPACIDAD

A white speech bubble with a black border and a small tail at the bottom. Inside, the text reads: 'PERSONA CON DISCAPACIDAD'. The bubble has three dots on the left and right sides.

# INCORRECTO



¿CUÁLES SON LAS PAUTAS BÁSICAS DE COMUNICACIÓN?

Garantizar la comunicación de las personas con discapacidad como **ciudadanos de pleno derecho**. Las barreras están en la interacción con el entorno, no en la persona.

Evitar enfoque asistencial de enfermo/a o paciente.

**Dar participación** a las personas con discapacidad como ciudadanos/as de pleno derecho. Nada sobre nosotros/as sin nosotros/as.

Procurar el **uso correcto del lenguaje** sobre las personas con discapacidad. Siempre anteponer la condición de Persona.





Ofrecer una **imagen activa** de las personas con discapacidad.

Incluir a las personas con discapacidad como **parte de la población** no sólo en temas referidos a la discapacidad.

Ofrecer una **visión neutra** de las personas con discapacidad. Ni víctimas ni héroes.

Abordar la información desde un **enfoque contextualizado**.



 [comunicacion@andis.gob.ar](mailto:comunicacion@andis.gob.ar)

 [agencia nacional de discapacidad](https://www.instagram.com/agencia_nacional_de_discapacidad)

 [@andiscapacidad](https://twitter.com/andiscapacidad)

 [Agencia Nacional de Discapacidad](https://www.youtube.com/AgenciaNacionaldeDiscapacidad)

 [Agencia Nacional de Discapacidad](https://www.facebook.com/AgenciaNacionaldeDiscapacidad)

 [www.argentina.gob.ar/andis](http://www.argentina.gob.ar/andis)